

Europeiska unionens officiella tidning

C 398



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextionde årgången

24 november 2017

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2017/C 398/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8656 – Mitsui/Sime Darby/JV) ⁽¹⁾	1
2017/C 398/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8518 – MDP/HPS/Nevada/Towergate) ⁽¹⁾	1

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2017/C 398/03	Eurons växelkurs	2
---------------	------------------------	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2017/C 398/04	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8708 – Société Générale/BNP Paribas/Powerhouse France) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	3
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8656 – Mitsui/Sime Darby/JV)****(Text av betydelse för EES)**

(2017/C 398/01)

Kommissionen beslutade den 16 november 2017 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32017M8656. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8518 – MDP/HPS/Nevada/Towergate)****(Text av betydelse för EES)**

(2017/C 398/02)

Kommissionen beslutade den 15 november 2017 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32017M8518. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**23 november 2017**

(2017/C 398/03)

1 euro =

Valuta			Kurs	Valuta			Kurs
USD	US-dollar		1,1848	CAD	kanadensisk dollar		1,5024
JPY	japansk yen		131,79	HKD	Hongkongdollar		9,2528
DKK	dansk krona		7,4420	NZD	nyzeeländsk dollar		1,7198
GBP	pund sterling		0,89005	SGD	singaporiensk dollar		1,5947
SEK	svensk krona		9,8440	KRW	sydkoreansk won		1 284,55
CHF	schweizisk franc		1,1613	ZAR	sydafrikansk rand		16,4406
ISK	isländsk krona			CNY	kinesisk yuan renminbi		7,7881
NOK	norsk krona		9,6393	HRK	kroatisk kuna		7,5778
BGN	bulgarisk lev		1,9558	IDR	indonesisk rupiah		15 973,47
CZK	tjeckisk koruna		25,462	MYR	malaysisk ringgit		4,8674
HUF	ungersk forint		313,05	PHP	filippinsk peso		59,869
PLN	polsk zloty		4,2124	RUB	rysk rubel		69,2337
RON	rumänsk leu		4,6522	THB	thailändsk baht		38,713
TRY	turkisk lira		4,6420	BRL	brasiliansk real		3,8403
AUD	australisk dollar		1,5532	MXN	mexikansk peso		22,0927
				INR	indisk rupie		76,5120

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.8708 – Société Générale/BNP Paribas/Powerhouse France)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2017/C 398/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 16 november 2017 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Sogecap SA (*Sogecap*, Frankrike), som tillhör Société Générale-koncernen (Frankrike).
- Cardif Assurance Vie SA (*Cardiff Assurance*, Frankrike), som tillhör BNP Paribas-koncernen (Frankrike)
- BNP Paribas Diversipierre OPCI (*Diversipierre*, Frankrike), som tillhör BNP Paribas-koncernen (Frankrike)
- Powerhouse France SAS (*Powerhouse France*, Frankrike)

Sogecap, Cardif Assurance och Diversipierre förvärvat, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, fullständig kontroll över Powerhouse France.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Sogecap: erbjuder ett fullständigt sortiment av livförsäkringssparande och -skydd till Société Générale's nätverk för private banking och banktjänster för privatkunder. Société Générale-koncernens huvudsakliga verksamhet är internationella banktjänster till privatkunder, finansiella tjänster samt företags- och investeringsbankverksamhet.
- Cardif Assurance: verksamt inom livförsäkringssektorn och ägs av BNP Paribas-koncernen som är en fransk börsnoterad bankkoncern vars huvudsakliga verksamhet är banktjänster för privatkunder samt för företag och institutioner.
- Diversipierre: verksamt inom fastighetsinvesteringar och drivs av BNP Paribas REIM Frankrike.
- Powerhouse France: innehar en portfölj med bostadsfastigheter belägna i flera franska departement (t.ex. Seine-Maritime, Seine-et-Marne, Ain, Loiret, Isère, Nord och Pas-de-Calais). Bostadsfastigheterna hyrs ut till EDF till förmån för EDF-koncernens anställda.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8708 – Société Générale/BNP Paribas/Powerhouse France

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV